



КИЇВСЬКИЙ МЕДИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
KYIV MEDICAL UNIVERSITY
EST.1992

ЗАТВЕРДЖЕНО
Рішення Вченої ради
від «26» грудня 2024 року
протокол № 5

Введено в дію наказом
від «27» грудня 2024 року
№ 479

ПОЛОЖЕННЯ
про порядок замовлення, друку, видачі
та обліку документів про вищу освіту та додатка
до них у ПВНЗ «Київський медичний університет»

Київ 2024

1. Загальні положення

1.1. Положення розроблене відповідно до Закону України «Про вищу освіту», з урахуванням постанови Кабінету Міністрів України «Про впорядкування транслітерації українського алфавіту латиницею» від 27.01.2010 № 55, постанови Кабінету Міністрів України «Про документи про вищу освіту (науковий ступінь)» від 09.09.2020 № 811, наказу Міністерства освіти і науки України «Про затвердження Порядку надання доступу фізичним та юридичним особам до Реєстру документів про вищу освіту та Порядку замовлення, виготовлення, видачі, обліку документів про вищу освіту та додатків до дипломів європейського зразка» від 06.03.2015 № 249, наказу Міністерства освіти і науки України «Про внесення змін до Порядку замовлення та видачі документів про вищу освіту державного зразка та додатків до них випускникам вищих навчальних закладів, розташованих на тимчасово окупованій території України, у 2014 році» від 22.09.2015 № 964, наказу Міністерства освіти і науки України «Про затвердження форм документів про вищу освіту (наукові ступені) та додатка до них, зразка академічної довідки» від 25.01.2021 № 102, наказу Міністерства освіти і науки України «Про затвердження положень про реєстри Єдиної державної електронної бази з питань освіти» від 16.02.2021 № 204.

1.2. Цим Положенням встановлюється порядок замовлення, друку, видачі та обліку документів про вищу освіту та додатка до них у ПВНЗ «Київський медичний університет» (далі – Університет).

1.3. Для потреб цього Положення під документами про вищу освіту слід розуміти:

1) Диплом про вищу освіту (далі – Диплом), що включає:

- диплом магістра (додаток 2);
- диплом доктора філософії (додаток 3).

2) Додаток до диплома європейського зразка (далі – Додаток) (додаток 4).

1.4. Диплом – інформація (у тому числі персональні дані), сформована в Єдиній державній електронній базі з питань освіти (далі – ЄДЕБО) згідно з переліком інформації, яка повинна міститися в документах про вищу освіту, та відтворена на матеріальному носії поліграфічним способом про здобуті особою ступінь (освітньо-кваліфікаційний рівень), спеціальність та спеціалізацію.

1.5. Додаток – інформація (у тому числі персональні дані) щодо отриманої кваліфікації, відтворена на матеріальному носії, яка є невід’ємною частиною Диплома та містить опис характеру, рівня, контексту, змісту і статусу навчання, яке було здійснено та завершено учасником освітнього процесу.

1.6. Диплом та Додаток виготовляються з дотриманням чинного законодавства, заповнюються українською та англійською мовами, при цьому перевагу, в разі наявності будь-яких розбіжностей, має текст українською мовою.

1.7. Покриття витрат на виготовлення Диплома та Додатка здійснює Університет.

1.8. Дипломи виготовляються Інформаційним відділом зв’язків з ЄДЕБО (далі – Відділ ЄДЕБО) у відповідності до опису (додаток 1) на поліграфічному підприємстві не пізніше, ніж за тиждень до дати видачі Диплома, та у разі наявності в ЄДЕБО результатів ЄДКІ та інформації про визнання попереднього документа про освіту (за необхідності), а також інформації про повне виконання

випускниками навчального плану освітньої програми від відповідного факультету, що надіслана до відділу ЄДЕБО.

1.9. Організацію замовлення і видачі Диплома та Додатка здійснюють за таким розподілом:

1) Директорат з питань освіти забезпечує:

- підготовку та формування переліку освітніх компонентів відповідно до навчального плану не пізніше, ніж за чотири тижні до дати випуску здобувача вищої освіти та передачу такого переліку відповідним факультетам або відділу науки, аспірантури та докторантури для внесення результатів навчання. Даний пункт виконується у співпраці з Відділом ЄДЕБО щодо внесення даних про навчання здобувача вищої освіти в якості слухача, зміни назви Університету тощо;

- переклад англійською мовою інформації, що відтворюється в Дипломі та Додатку (за необхідності);

- виготовлення Додатка не пізніше, ніж за тиждень до дати випуску здобувача вищої освіти.

2) Відповідні факультети або відділ науки, аспірантури та докторантури:

- згідно з затвердженою в Університеті системою оцінювання формують відомості результатів навчання на кожного здобувача вищої освіти, який в повному обсязі виконав освітню програму, навчальний план та пройшов всі етапи атестації;

- передають вказані відомості в Директорат з питань освіти та у Відділ ЄДЕБО не пізніше, ніж за два тижні до дати випуску здобувача вищої освіти.

3) Відділ ЄДЕБО:

- засобами ЄДЕБО формує Замовлення на створення інформації, що відтворюється в Дипломі та Додатку (далі – Замовлення);

- здійснює організаційне забезпечення і контроль по виготовленню Диплома та Додатка та їх облік;

- контролює своєчасне внесення даних в ЄДЕБО, формування Замовлень, «Журналів реєстрації виданих дипломів» та внесення даних виданих Дипломів в Реєстр.

1.10. Інформація про особливі досягнення та відзнаки зазначається в Додатку в пункті 6.2.4 Інформація про особливі досягнення та відзнаки. Така інформація, незалежно від результатів навчання на попередньому рівні вищої освіти, зазначається у разі отримання наступних результатів навчання: не менше 75% освітніх компонентів оцінено в 180-200 балів, а інші освітні компоненти оцінено не нижче 160 балів. Результати атестації мають бути в діапазоні від 180 до 200 балів.

1.11. Бланки Дипломів після отримання їх з поліграфічного підприємства працівником Відділу ЄДЕБО передаються до Бухгалтерії, а з Бухгалтерії – матеріально-відповідальним особам відповідних факультетів або відділу науки, аспірантури та докторантури за визначеним в Університеті порядком передачі матеріальних цінностей.

1.12. Відділ ЄДЕБО формує, роздруковує та передає «Журнал реєстрації виданих дипломів» до відповідних факультетів або відділу науки, аспірантури та докторантури, які повертають їх до Відділу ЄДЕБО після заповнення. Зберігання «Журналів реєстрації виданих дипломів» забезпечує Відділ ЄДЕБО протягом

5 років відповідно до Номенклатури справ, після чого передає їх для подальшого зберігання до архіву Університету.

1.13. Відповідальність за повноту, достовірність та актуальність інформації, що друкується в Дипломі та Додатку, несуть Відділ ЄДЕБО, Директорат з питань освіти, відповідні факультети та відділ науки, аспірантури та докторантури.

2. Замовлення Дипломів та Додатків

2.1. Замовлення створюються (формується) Відділом ЄДЕБО та вносяться в ЄДЕБО в електронній формі з накладанням КЕП відповідальної особи та ректора Університету або уповноваженої особи для осіб, яким до дати атестації на присвоєння освітньої та професійної кваліфікації залишається не більше 30 календарних днів та не пізніше дати закінчення Університету.

2.2. У випадку порушення встановленого строку створення (формування) Замовлення Відділом ЄДЕБО додатково завантажується:

1) якщо термін порушення строку становить до 90 календарних днів з дати закінчення особою Університету – сканкопія листа Університету технічному адміністратору ЄДЕБО (ДП «Інфоресурс») за підписом ректора Університету або уповноваженої особи;

2) якщо термін порушення строку становить більше 90 календарних днів з дати закінчення особою Університету – сканкопія листа-дозволу Міністерства освіти і науки України на створення (формування) відповідного Замовлення в ЄДЕБО.

У відповідному листі Університету вказуються: повне найменування Університету, дата здобуття особою відповідного ступеня вищої освіти, спеціальність та спеціалізація, освітня програма, дата видачі документа про вищу освіту, пояснення причин несвоєчасного створення (формування) Замовлення.

2.3. Підставою для створення (формування) Замовлення є інформація, отримана згідно абз. 2 пп. 2 п. 1.9 даного Положення, та наявність в ЄДЕБО результатів ЄДКІ та інформації про визнання попереднього документа про освіту (за необхідності).

2.4. Відділ ЄДЕБО протягом тижня з дня створення (формування) Замовлення в ЄДЕБО забезпечує його обробку, результатом якої є передача в електронній формі Директорату з питань освіти інформації, що відтворюється в Дипломі та Додатку.

2.5. За необхідності уточнення або при виявленні помилок в отриманій з ЄДЕБО інформації, що відтворюється в Дипломі та Додатку, Директорат з питань освіти або Відділ ЄДЕБО вносять уточнення або виправляють виявлені помилки в ЄДЕБО, підтверджуючи зміни відповідними документами, сканкопії яких, за потреби, завантажуються в ЄДЕБО, після чого Відділ ЄДЕБО створює (формує) в ЄДЕБО нове Замовлення.

2.6. З моменту внесення в ЄДЕБО нового Замовлення інформація, що відтворюється в Дипломі та Додатку, створена на підставі попереднього Замовлення, не використовується.

2.7. Відділ ЄДЕБО з метою створення (формування) Замовлення та ведення обліку документів про вищу освіту:

- отримує від відповідних факультетів або відділу науки, аспірантури та докторантури необхідну для створення (формування) Замовлення інформацію;
- формує дані, які відтворюватимуться на матеріальному носії, відповідно до Замовлення;
- генерує в ЄДЕБО реєстраційні номери Диплома та Додатка;
- забезпечує внесення інформації про видані Диплом та Додаток в Реєстр документів про вищу освіту;
- вживає заходів для забезпечення захисту, актуальності та достовірності даних, занесених в Реєстр документів про вищу освіту.

3. Видача та облік Дипломів та Додатків

3.1. Диплом та Додаток видаються випускникам Університету згідно з відповідним наказом (у т.ч. про завершення навчання). Такий наказ (із обов'язковим погодженням керівником Відділу ЄДЕБО) встановленим порядком готує та надає на підпис ректору або уповноваженій особі відповідний факультет або відділ науки, аспірантури та докторантури і несе за це персональну відповідальність.

3.2. Відділ ЄДЕБО веде «Журнал реєстрації виданих дипломів», який формується та роздруковується з ЄДЕБО. Видача Диплома та Додатка засвідчується підписами як особи, що видала такий документ, так і особи, що його отримала.

3.3. Інформація, що відтворюється в Дипломі та Додатку, а також реєстраційний номер Додатку, формується з ЄДЕБО на підставі Замовлення відповідно до постанови Кабінету Міністрів України «Про документи про вищу освіту (науковий ступінь)» від 09.09.2020 № 811 та наказу Міністерства освіти і науки України «Про затвердження форм документів про вищу освіту (наукові ступені) та додатка до них, зразка академічної довідки» від 25.01.2021 № 102.

3.4. Доступ до інформації для перевірки достовірності Диплома надається автоматично з дати внесення відповідної інформації в Реєстр ЄДЕБО.

3.5. Диплом та Додаток видаються випускникам Університету або уповноваженим ними особам відповідно до законодавства.

3.6. Анулювання інформації, що відтворюється в Дипломі та/або Додатку (у т.ч. в дублікаті), яка міститься в ЄДЕБО, у тому числі в Реєстрі, Університет здійснює за умови наявності в ЄДЕБО інформації про відповідне навчання особи, якщо:

- 1) особа не пройшла атестацію;
- 2) особа не отримала документ про вищу освіту протягом одного року з дати видачі, зазначеної в документі;
- 3) особа не отримала документ про вищу освіту в закладі вищої освіти, що припинився в результаті реорганізації (злиття, приєднання, поділу, перетворення) або ліквідації;
- 4) набрало законної сили рішення суду про анулювання документа про вищу освіту;

5) до моменту внесення до ЄДЕБО інформації про видачу документа про вищу освіту виявлено помилку в інформації, що відтворюється в документі про вищу освіту;

6) інформацію про видачу документа про вищу освіту помилково внесено до ЄДЕБО.

4. Видача та облік дублікатів Диплома та/або Додатка

4.1. Дублікати Диплома та/або Додатка виготовляються Університетом у разі:

- 1) втрати, викрадення документа про вищу освіту;
- 2) пошкодження документа про вищу освіту, що призвело до порушення цілісності інформації;
- 3) якщо після внесення до ЄДЕБО інформації про видачу документа про вищу освіту виявлено помилки в інформації, що відтворюється в документі про вищу освіту;
- 4) невідповідності документа про вищу освіту формі (зразку), встановленій (встановленому) на дату його видачі;
- 5) зміни прізвища, імені, по батькові (за наявності) у зв'язку зі зміною (корекцією) статевої належності особи, на ім'я якої було видано документ про вищу освіту;
- 6) неможливості встановити інформацію, що необхідна, зокрема, для підготовки документа про вищу освіту до міжнародного обігу, проставлення апостиля та/або його легалізації, через втрату, знищення чи недоступність архівів закладу вищої освіти.

4.2. Дублікати Диплома та/або Додатка виготовляються та видаються за письмовою заявою особи, на ім'я якої було видано відповідний документ, що подається нею особисто або через уповноваженого представника до Університету.

4.3. Заява може бути отримана відділом діловодства, відділом ЄДЕБО, відповідним факультетом, відділом науки, аспірантури та докторантури із подальшою реєстрацією встановленим порядком у відділі діловодства.

- 4.4. У заяві про видачу дубліката Диплома та/або Додатка зазначається:
- прізвище, ім'я, по батькові (за наявності), дата народження;
 - серія (за наявності), номер, ким і коли видано документ, що посвідчує особу та підтверджує громадянство України, або документ, що посвідчує особу та підтверджує її спеціальний статус;
 - реєстраційний номер облікової картки платника податків (за наявності);
 - унікальний номер запису в Єдиному державному демографічному реєстрі (за наявності);
 - місце проживання, телефон (за наявності) особи, на ім'я якої було видано документ про вищу освіту;
 - найменування закладу вищої освіти та рік його закінчення;
 - назва документа про вищу освіту, дублікат якого замовляється;
 - найменування спеціальності (напрямку підготовки, спеціалізації, освітньої програми);

– причина замовлення дубліката Диплома та/або Додатка відповідно до п. 4.1;

– інші відомості, які особа, на ім'я якої було видано документ про вищу освіту, вважає суттєвими для отримання дубліката.

4.5. У дублікаті Диплома та/або Додатка відтворюється вся інформація про документ про вищу освіту, що містилась у первинному документі про вищу освіту в ЄДЕБО.

4.6. У дублікаті Диплома та/або Додатка, що виготовляється відповідно до пп. 3-6 п. 4.1, відтворюється оновлена інформація.

4.7. У разі замовлення дубліката Диплома та/або Додатка відповідно до пп. 2-5 п. 4.1 цього Положення до заяви додається оригінал документа, дублікат якого необхідно виготовити, у разі замовлення дубліката відповідно до пп. 5 п. 4.1 – додатково медичне свідоцтво про зміну (корекцію) статевої належності та копія документа органу реєстрації актів цивільного стану про зміну прізвища, імені, по батькові (за наявності).

4.8. Відділ ЄДЕБО, до якого надійшла заява про видачу дубліката Диплома та/або Додатка від підрозділів, вказаних у п. 4.3, протягом тижня:

– у разі необхідності уточнення або виявлення помилок в інформації, що міститься в ЄДЕБО, вносить уточнення та виправляє помилки, підтверджуючи зміни відповідними документами, скановані копії яких завантажуються та зберігаються в ЄДЕБО;

– формує та вносить в ЄДЕБО Замовлення щодо виготовлення дубліката Диплома та/або Додатка.

4.9. Виготовлення та видача дубліката Диплома та/або Додатка здійснюється протягом трьох тижнів з дати, зазначеної в п. 4.8 цього Положення.

4.10. Замовлення на інформацію, що відтворюється в дублікаті Диплома та/або Додатка, формується Відділом ЄДЕБО на підставі інформації, що міститься в ЄДЕБО і яка підтверджує факт видачі Диплома та/або Додатка. За відсутності в ЄДЕБО інформації, яка підтверджує такий факт, Відділ ЄДЕБО завантажує в ЄДЕБО скановані копії документів, що підтверджують здобуття особою відповідного ступеня (освітньо-кваліфікаційного рівня) вищої освіти та факт видачі документа про вищу освіту, а саме архівну довідку про навчання особи та виписку з журналу видачі документів про вищу освіту (титульної сторінки журналу та сторінки, на якій зроблено відповідний запис, що засвідчує факт отримання особою документа про вищу освіту) або акт знищення первинного документа про вищу освіту.

4.11. Якщо інформація про факт видачі первинного документа про вищу освіту відсутня в ЄДЕБО та недоступні, втрачені, знищені (частково знищені) документи архіву закладу вищої освіти, Відділ ЄДЕБО завантажує в ЄДЕБО скановану копію рішення суду про встановлення відповідного юридичного факту здобуття особою відповідного ступеня (освітньо-кваліфікаційного рівня) вищої освіти або скановану копію офіційного листа відповідного компетентного органу, у якому підтверджено факт проставлення штампа «Apostille» Міністерства освіти і науки України або вчинення консульської легалізації, та у разі наявності – скановану копію первинного документа про вищу освіту, дублікат якого замовляється.

4.12. У дублікаті Додатка відтворюється інформація, отримана з таких одного або декількох джерел:

- архів Університету;
- ЄДЕБО;
- залікова книжка (індивідуальний навчальний план), у якій міститься інформація про виконання особою освітньої програми та проходження атестації;
- засвідчена в установленому порядку копія первинного додатка до документа про вищу освіту, дублікат якого замовляється;
- офіційний лист відповідного компетентного органу, у якому підтверджено факт проставлення штампа «Apostille» або вчинення консульської легалізації, та у разі наявності – копії первинного додатка до документа про вищу освіту, дублікат якого замовляється.

4.13. У разі неможливості отримання інформації у Додатку проставляється примітка *«Інформація недоступна у зв'язку з ...»*.

4.14. У правому верхньому куті дублікатів Диплома та/або Додатка Університетом проставляється відмітка «Дублікат/Duplicate».

4.15. Дублікати Диплома та/або Додатка виготовляються за формою (зразком), чинною на дату видачі дублікатів.

4.16. У дублікатах Диплома та/або Додатка відтворюється найменування, яке мав Університет на дату закінчення його випускником. При цьому дублікати Диплома та/або Додатка підписуються ректором Університету або іншою уповноваженою особою та скріплюються печаткою Університету із зазначенням дати підпису.

4.17. Дублікатам Диплома та/або Додатка присвоюються в ЄДЕБО нові реєстраційні номери.

4.18. Інформація про видачу дубліката Диплома та/або Додатка вноситься Відділом ЄДЕБО в «Журнал реєстрації виданих дипломів».

4.19. Друк, видача та облік виданих Дипломів для випускників Університету поточного календарного року покладено на Відділ ЄДЕБО, при цьому в ЄДЕБО також формується журнал реєстрації повторно виданих Дипломів та дублікатів по відповідним рівням освіти, який в кінці календарного року підшивається до основного.

4.20. Дублікат Додатка друкується Директоратом з питань освіти.

4.21. Директорат з питань освіти оформлює на підставі архівних даних необхідні документи (якщо інформація в базі відсутня), та надає їх у Відділ ЄДЕБО. Відділ ЄДЕБО після створення Замовлення друкує журнал, в якому містяться наступні дані:

- порядковий номер;
- ПІБ випускника;
- назва, серія, номер, дата видачі та статус диплома, до якого видається додаток;
- дані про попередній додаток та дата його видачі (зазначається серія та номер для додатків старого зразка або реєстраційний номер для додатків європейського зразка);
- дані про новий Додаток та дата видачі (зазначається серія та номер для додатків старого зразка або реєстраційний номер для додатків європейського зразка);

- примітка (зазначається статус виданого Додатка та причина);
- підпис отримувача та дата.

4.22. Копії дублікатів Диплома та/або Додатка вкладаються до відповідних особових справ випускників. Відповідальність за це покладається на Директорат з питань освіти.

4.23. Покриття витрат на виготовлення дублікатів Диплома та/або Додатка здійснює заявник відповідно до встановленої в Університеті вартості.

4.24. Отримати Диплом та/або Додаток випускник може особисто з пред'явленням документа, що посвідчує особу, або його представник, на якого оформлена нотаріальна довіреність (у тому числі засобами кур'єрської доставки).

4.25. Відповідальність за повноту, достовірність та актуальність інформації, що друкується в дублікатах Диплома та/або Додатка, несуть Відділ ЄДЕБО та Директорат з питань освіти.

**Начальник інформаційного
відділу зв'язків з ЄДЕБО**



Євгеній КРИВЕНКО

ОПИС Диплома та Додатка

1. Бланк Диплома має розміри не менше формату А4 (210х297 мм) та виготовляється поліграфічним способом на папері щільністю не менше 150 г/м². Бланк Додатка має розміри не менше формату А4 (210х297 мм).

2. Дизайн бланка Диплома та його захисна технологія затверджуються Вченою радою Університету.

3. Текст, передбачений відповідним бланком Диплома, розміщується лише з лицьового боку бланка та відтворюється друкарським способом.

4. Зворотний бік бланка Диплома призначений для проставлення штампів консульської легалізації та апостиля і не містить жодних написів.

5. На бланку Додатка передбачається вільна від текстової інформації остання сторінка документа формату не менше А4 для проставлення штампів консульської легалізації та апостиля.

6. На лицьовому боці по центру бланка Диплома зверху розміщено зображення малого Державного Герба України, під ним (один під одним) написи «УКРАЇНА» та «UKRAINE» (на бланку Диплома Університет може розмістити зображення малого Державного Герба України та написи «УКРАЇНА» та «UKRAINE» зверху зліва та справа над текстом, наведеним державною та англійською мовами відповідно).

7. У Дипломі та Додатку прізвище, ім'я та по батькові громадянина України українською мовою пишеться за зразком запису в документі, що посвідчує особу громадянина України. Написання прізвища та імені громадянина України англійською мовою має бути узгоджене з ним до моменту створення Замовлення.

Прізвище та ім'я іноземця англійською мовою пишеться за зразком запису латиницею в документі, що посвідчує його особу. Прізвище та ім'я іноземців та осіб без громадянства українською мовою зазначаються за даними ЄДЕБО, але в обов'язковому порядку письмово узгоджуються з ними до моменту створення Замовлення.

У разі неможливості отримання документального підтвердження інформації про написання прізвища та імені іноземця й особи без громадянства, їх написання українською та англійською мовами узгоджується з іноземцем та особою без громадянства письмово до моменту створення Замовлення.

8. Підпис ректора Університету засвідчується відбитком печатки Університету.

У випадку іншого підписанта зазначаються фактична посада, ім'я та прізвище особи, яка підписала Диплом та/або Додаток. При підписанні Диплома та/або Додатка не допускається ставити прийменник «За» чи правобічну похилу риску перед найменуванням посади. Додавання зліва до найменування ректора слів «Виконуючий обов'язки» або «В.о.» здійснюється у разі заміщення ректора за наказом (розпорядженням).

9. На бланках Диплома та Додатка не допускається розміщення нанесених друкованим способом підписів та печатки Університету.

10. Бланки Диплома та Додатка не ламінуються.

11. Якщо Додаток викладений на двох і більше окремих аркушах, вони з'єднуються у спосіб, що унеможливило б їх роз'єднання без порушення їх цілісності, а також на останній сторінці зазначається кількість з'єднаних (прошитих, скріплених) пронумерованих аркушів, проставлено підпис ректора (уповноваженої на підпис особи) та печатку Університету.

**Начальник інформаційного
відділу зв'язків з ЄДЕБО**



Євгеній КРИВЕНКО

Зразок диплома магістра

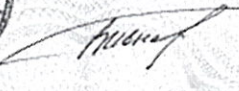
ДИПЛОМ МАГІСТРА	UKRAINE UKRAINE	MASTER'S DIPLOMA
M24 № 000000		M24 № 000000
Сemen Ivanov		Semen Ivanov
закінчив у 2024 році		in 2024 completed the full course of
Приватний вищий навчальний заклад		Private Higher Educational Establishment
"Київський медичний університет"		"Kyiv Medical University"
Освітня програма "Медицина"		Educational Programme "Medicine"
акредитована Міністерством освіти і науки		accredited by Ministry of Education and Science of
України		Ukraine
здобув кваліфікацію:		Obtained qualification:
ступінь вищої освіти магістр		Master's degree
галузь знань Охорона здоров'я		Field of Study Healthcare
спеціальність "Медицина"		Program Subject Area "Medicine"
професійна кваліфікація "Лікар"		Professional Qualification "Doctor of Medicine"
Ректор / Rector		Борис Івнев / Borys Ivnyev
		00 місяць / 00 month 2024
У разі наявності в сертифікаті будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою		In case of any differences in interpretation of the information in the certificate or supplement, the Ukrainian text shall prevail

Начальник інформаційного
відділу зв'язків з ЄДЕБО



Євгеній КРИВЕНКО

Зразок диплома доктора філософії

УКРАЇНА UKRAINE	
ДИПЛОМ ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ	DIPLOMA OF DOCTOR OF PHILOSOPHY
H24 №	H24 №
	
дисертацію у Приватному вищому навчальному закладі «Київський медичний університет» відповідно до освітньо-наукової програми «Фармація, промислова фармація»	prepared a dissertation at the Private Higher Educational Establishment «Kyiv Medical University» according to the educational - scientific programme «Pharmacy, Industrial Pharmacy»
Освітньо-наукова програма акредитована Національним агентством із забезпечення якості вищої освіти	The educational - scientific programme is accredited by National Agency for Higher Education Quality Assurance
У спеціалізованій вченій раді Приватного вищого навчального закладу «Київський медичний університет» ступінь доктора філософії галузь знань «Охорона здоров'я» спеціальність «Фармація, промислова фармація» про що рішення набрало чинності	The specialized Scientific Council at the Private Higher Educational Establishment «Kyiv Medical University» conferred the Doctor of Philosophy Degree Field of Study «Healthcare» Programme Subject Area «Pharmacy, Industrial Pharmacy» which decision entered into force as of
Ректор / Rector М.П. 	Борис ІВНЄВ / Borys IVNYEV 
дата видачі / Date of issue	дата видачі / Date of issue
У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перекладу має тексті українською мовою.	In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail.

Начальник інформаційного
відділу зв'язків з ЄДЕБО



Євгеній КРИВЕНКО

Форма додатка до диплома європейського зразка

УКРАЇНА
UKRAINE

ДОДАТОК ДО ДИПЛОМА
DIPLOMA SUPPLEMENT
M23 № 000000 від / dated 00.00.0000
серія, реєстраційний номер та дата видачі диплома /
series, registration number and date of issue of the diploma
№ 000000 від / dated 00.00.0000

реєстраційний номер (код картки здобувача в Єдиній державній електронній базі з питань освіти) та дата видачі додатка до диплома /
registration number (student ID in Unified State Electronic Database on Education) and date of issue of the diploma supplement
(без диплома не дійсний/not valid without diploma)



1. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОСОБУ, ЯКІЙ ПРИСВОЄНО КВАЛІФІКАЦІЮ 1. INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION

1.1 Прізвище	1.1 Last name(s)
-	-
1.2 Ім'я	1.2 First name(s)
-	-
1.3 Дата народження (дд/мм/рррр) / 1.3 Date of birth (dd/mm/yyyy)	
00.00.0000	

1.4 Код картки фізичної особи в Єдиній державній електронній базі з питань освіти

1.4 Personal ID in Unified State Electronic Database on Education
0000000

2. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРИСВОЄНУ КВАЛІФІКАЦІЮ 2. INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

2.1 Назва кваліфікації та присвоєний ступінь	2.1 Name of qualification and (if applicable) title conferred
Магістр з медицини	Master of medicine
2.1.1 Ступінь вищої освіти	2.1.1 Degree
Магістр	Master
2.1.2 Спеціальність	2.1.2 Programme Subject Area
222 "Медицина"	222 "Medicine"
(код та найменування)	(code and name)
2.1.3 Спеціалізація	2.1.3 Specialization
Освітньо-професійна програма "Медицина"	Educational Programme "Medicine"
2.1.4 Професійна кваліфікація (у разі присвоєння)	2.1.4 Professional Qualification (if awarded)
Лікар	Doctor of Medicine
2.2 Основна (основні) галузь (галузі) знань за кваліфікацією	2.2 Main field(s) of study for the qualification
22 "Охорона здоров'я"	22 "Healthcare", 0912 Medicine
(шифр(и) та назва(и))	(code(s) and name(s))

2.3 Найменування та статус закладу, який присвоїв кваліфікацію 2.3 Name and status of awarding institution

ПРИВАТНИЙ ВИЩИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ЗАКЛАД "КИЇВСЬКИЙ МЕДИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ". Приватної форми власності.	PRIVATE HIGHER EDUCATIONAL ESTABLISHMENT "KYIV MEDICAL UNIVERSITY". Private form of ownership.
Здійснює свою освітню діяльність на підставі рішення про видачу ліцензії, затвердженого наказом Міністерства освіти і науки України від 19.04.2021 №49-л.	Carries out educational activities on the basis of the decision to issue license, approved by the order of the Ministry of Education and Science of Ukraine №49-l dated April 19th, 2021.
Реквізити сертифікату про акредитацію зазначено у пункті 6.2.3 п. 2.3), який реалізує освітню програму	Information about certificates of accreditation is specified in clause 6.2.3 administering studies
Зазначено у пункті 2.3	Specified in 2.3
2.5 Мова(и) навчання / оцінювання	2.5 Language(s) of instruction / examination
Українська, Англійська	Ukrainian, English

3. ІНФОРМАЦІЯ ПРО РІВЕНЬ КВАЛІФІКАЦІЇ 3. INFORMATION ON THE LEVEL AND DURATION І ТРИВАЛІСТЬ ЇЇ ЗДОБУТТЯ OF THE QUALIFICATION

3.1 Рівень кваліфікації згідно з Національною рамкою 3.1 Level of the qualification according to the National кваліфікації Qualification Framework

Другий (магістерський) рівень вищої освіти відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій, 7 рівню Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та другому циклу вищої освіти Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти. Передбачає здатність розв'язання проблем, необхідних для проведення досліджень та/або провадження інноваційної діяльності з метою розвитку нових знань та процедур, а також здатність інтегрувати знання та розв'язувати складні задачі у широких або мультидисциплінарних контекстах; здатність розв'язувати проблеми у нових або незнайомих середовищах з урахуванням аспектів соціальної та етичної відповідальності.

3.2 Тривалість освітньої програми в кредитах та/або роках 3.2 Official duration of programme in credits and/or years

– 6 років (5 р. 10 міс.)

Кредитів ЄКТС: 000.

– 6 years (5 years, 10 months)

ECTS Credits: 000.

3.3 Вимоги для вступу

Повна загальна середня освіта (на основі результатів зовнішнього незалежного оцінювання знань).

3.3 Access requirements(s)

Complete general secondary education (according to the results of independent external evaluation certificates).

4. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗАВЕРШЕНУ ОСВІТНЮ ПРОГРАМУ ТА ЗДОБУТІ РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ 4. INFORMATION ON THE PROGRAMME COMPLETED AND THE RESULTS OBTAINED

4.1 Форма здобуття освіти

Очна (денна)

4.1 Mode of study

Full-time

4.2 Програмні результати навчання

- Працювати в команді, забезпечуючи ефективне спілкування в міждисциплінарному та полікультурному середовищі;
- Здатність оцінювати вплив навколишнього середовища на стан здоров'я населення в умовах закладу охорони здоров'я за стандарними методами. Визначити сучасний санітарно-гігієнічний стан навколишнього середовища;
- Здатність збору анамнезу, проведення фізичного обстеження, оцінки психічного, психомоторного та фізичного стану пацієнта;
- Здатність визначати клінічні симптоми та синдроми, визначати попередній діагноз захворювання;
- Здатність приймати обґрунтовані рішення щодо діагностичних та терапевтичних втручань на основі результатів лабораторних та інструментальних досліджень та клінічного обстеження;
- Здатність надавати пацієнтам та їхнім родичам пояснення, поради та підтримку;
- Здатність визначати та оцінювати тяжкість клінічних проявів;
- Призначити методи обстеження та інтерпретувати отримані результати;
- Здатність проводити диференційну діагностику;
- Визначити принципи та методи надання медичної допомоги пацієнтам із захворюваннями в стаціонарних та амбулаторних умовах відповідно до уніфікованих клінічних протоколів медичної допомоги;
- Здатність надавати кваліфіковану медичну допомогу, психологічну та соціальну підтримку пацієнтам у термінальних стадіях захворювання, а також членам їх сімей;
- Забезпечувати належне лікування хронічних захворювань. Здатність оцінювати працездатність людини;
- Здатність до визначення та оцінки гострих невідкладних станів;
- Здатність визначати тактику та надавати невідкладну допомогу в надзвичайних ситуаціях, включаючи надання першої допомоги та реанімацію;
- Здатність забезпечити базову підтримку життя та серцево-легеневу реанімацію відповідно до чинних європейських рекомендацій;
- Здатність забезпечити поглиблену підтримку життя відповідно до діючих європейських рекомендацій;

4.2 Programme learning outcomes

- To work as a team player, ensuring effective communication in an interdisciplinary and multi cultural environment;
- To evaluate the impact of the environment on the state of health of the population in the conditions of a medical institution by standard methods. Determine the current sanitary and hygienic condition of the environment;
- To collect anamnesis, carry out physical examination, evaluate mental, psychomotor and physical state of the patient;
- Identify and determine the leading clinical symptoms and syndromes determine the preliminary diagnosis of the disease;
- Make informed decisions about diagnostic and therapeutic interventions based on patient information and preferences, up-to-date scientific evidence, and clinical judgment;
- Provide the patients and their relatives with explanation and advice, reassurance and support;
- Recognize and assess the severity of clinical presentations;
- Assign investigation methods and interpret the obtained results;
- Carry out differential diagnostics;
- To determine the principles and methods of providing medical care to patients with diseases in inpatient and outpatient conditions in accordance with the unified medical care clinical protocols;
- Provide qualified medical care, psychological and social support to patients in the terminal stages of the disease, as well as their family members;
- Provide appropriate management for chronic illness. Manage Work Capability Assessment;
- Recognize and assess acute medical emergencies;
- Determine tactics and provide immediate care of medical emergencies, including First Aid and resuscitation;
- To provide basic life support and cardio-pulmonary resuscitation according to current European guidelines;
- Be able to provide advanced life support according to current European guidelines;

17. Здатність професійно і чітко призначати ліки та інші методи лікування згідно до клінічного діагнозу; 17. Match appropriate drugs and other therapies to the clinical context, prescribe drugs clearly and accurately;
18. Здатність визначення доцільності застосування ліків та інших методів лікування, оцінка потенційних переваг та ризиків; 18. Review the appropriateness of drug and other therapies and evaluate potential benefits and risks;
19. Виконувати медичні процедури та маніпуляції; 19. Perform medical procedures and manipulations;
20. Здатність ефективно спілкується з колегами, пацієнтами, їх сім'ями, людьми з обмеженими можливостями та громадськістю, підлаштовуючись до широкого кола соціально-економічних та культурних підгруп; 20. Communicate effectively with colleagues, patients, families, disabled people and the public, as appropriate, across a broad range of socioeconomic and cultural backgrounds;
21. Здатність спілкуватися державною та іноземною мовою як усно, так і письмово у професійній діяльності; 21. Use oral and writing communication in state and foreign languages in professional activities;
22. Діяти на основі етичних міркувань (мотивів), що стосуються догляду за пацієнтом, конфіденційності та взаємної згоди, включаючи дотримання відповідних законів, політики та положень; 22. Demonstrate a commitment to ethical principles pertaining to provision or withholding of care, confidentiality, informed consent, and business practices, including compliance with relevant laws, policies, and regulations;
23. Здатність констатувати смерть та запитувати розтин; 23. Be able to certify death and request autopsy;
24. Здатність здійснювати професійну діяльність з дотриманням цивільних прав, свобод та обов'язків; застосовувати національне та європейське законодавство з клінічної допомоги; 24. To conduct professional activities in compliance with the civil rights, freedoms and obligations; apply national and European law to clinical care;
25. Здатність оцінювати вплив психологічних та соціально-економічних факторів на здоров'я людини, сім'ї та населення в цілому; 25. Assess the impact of psychological and socio-economic factors on the health of the individual, family and the general population;
26. Здатність виявляти стрес, явний має відношення до захворювання, виявляти алкогольну, наркотичну та іншу залежність; 26. Detect stress in relation to illness, detect alcohol and substance abuse and other dependency;
27. Застосовувати сталі та нові підходи вирішення клінічних задач з метою прийняття діагностичних та терапевтичних рішень, вирішення клінічних проблем та інших аспектів доказової медицини; 27. Apply established and emerging principles of clinical sciences to diagnostic and therapeutic decision-making, clinical problem-solving, and other aspects of evidence-based Healthcare;
28. Здатність проведення незалежних досліджень, аналізу та синтезу даних з різних джерел, критичної оцінки медичної літератури та використання отриманих результатів у професійній діяльності; 28. To conduct an independent data research, analysis and synthesis from various sources, critically appraise medical literature and use obtained results in professional activity;
29. Здатність ефективно використовувати інформацію та інформаційні технології в медичному контексті, здатність ведення документації належним чином відповідно до національного законодавства та місцевих норм; 29. Use information and information technology effectively in a medical context, keep accurate and complete clinical records in compliance with national legislation and local regulations;
30. Здатність застосовувати передові інформаційні та цифрові технології у професійній діяльності; 30. To apply cutting-edge IT and digital technologies in professional activities;
31. Здатність застосовувати наукові принципи, методи та знання в медичній практиці та дослідженнях; 31. To apply scientific principles, methods and knowledge to medical practice and research;
32. Надання допомоги пацієнту, що мінімізує ризик заподіяння шкоди; 32. Provide patient care which minimizes the risk of harm to patients;
33. Здатність застосування заходів щодо запобігання поширенню інфекції; 33. Apply measures to prevent the spread of infection;
34. Здатність проводити скринінг та спостерігати за протіканням інфекційних захворювань; 34. Screen for infectious disease and disease surveillance;
35. Здатність визначати проблемні охорони здоров'я та здійснювати заходи спрямовані на збереження та зміцнення здоров'я населення та ефективно співпрацювати із Стейкхолдерами системи охорони здоров'я; 35. Promote health, engage with population health issues and cooperate effectively with Healthcare system stakeholders;
36. Здатність аналізувати стратегії, політики та інтервенції в сфері охорони здоров'я та пропонувати заходи щодо підвищення ефективності використання наявних коштів з різних джерел, включаючи Національну службу охорони здоров'я України; 36. Analyze strategies, politics and interventions in the public health sphere and propose measures aimed at increasing the effectiveness of financing from various sources, including the National Health Service of Ukraine;
37. Знати організаційні принципи надання медичних послуг за програмою державних гарантій надання медичної допомоги в Україні; 37. Know the organizational principles of providing medical services under the program of state guarantees of medical care in Ukraine;
38. Знати основи маркетингу та інструменти просування медичних послуг на ринку; 38. Know the basics of marketing and tools for promoting medical services in the market;
39. Здатність планування діяльності власного безперервного професійного розвитку та вміння розробляти особисте освітнє портфоліо; 39. Plan activities for own continuous professional development and design a personal educational portfolio;
40. Здатність призначати оптимальний режим діяльності та визначають план реабілітації пацієнтів, в залежності від характеру та тяжкості захворювання; 40. Depending on the nature and severity of the disease, prescribe the optimal mode of activity and determine the plan of rehabilitation of patients;
41. Здатність визначати план і тактику фізіологічного догляду за вагітною, фізіологічного догляду за пологами та післяпологового періоду; 41. Determine the plan and tactics of physiological pregnancy care, physiological childbirth care and the postpartum period;
42. Забезпечувати якість та безпеку охорони здоров'я; 42. Ensure the quality and safety of Healthcare;
43. Уміння організовувати медичні та евакуаційні заходи під час надзвичайних та бойових дій, у тому числі на місцях. 43. To organize medical and evacuation activities during the emergency and combat operations, including in the field.

4.3 Відомості про програму, накопичені індивідуальні 4.3 Programme details, individual credits gained and credits та отримані бали/оцінки grades/marks obtained

Код освітнього компонента (за наявності) / Component code (if available)	Назва освітнього компонента або результатів навчання / Component title or learning outcome	Кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / Number of ECTS credits	Оцінка за шкалою закладу вищої освіти / Institutional Grade
1	ОБОВ'ЯЗКОВІ КОМПОНЕНТИ / COMPULSORY COMPONENTS		
2	ВИБІРКОВІ КОМПОНЕНТИ / OPTIONAL COMPONENTS		
3	ВИРОБНИЧА ПРАКТИКА / CLERKSHIP		
4	АТЕСТАЦІЯ / ATTESTATION		
	Єдиний державний кваліфікаційний іспит (ЄДКІ): / Unified State Qualification Exam (USQE):		
	ЄДКІ Етап 1 "Медицина" / USQE Stage 1 "Medicine"		
	Інтегрований тестовий іспит "Крок 1" / Integrated Test-Based Exam "Krok 1"		
	Іспит з англійської мови професійного спрямування / English Language Proficiency Test		
	ЄДКІ Етап 2 "Медицина" / USQE Stage 2 "Medicine"		
	Інтегрований тестовий іспит "Крок 2" / Integrated Test-Based Exam "Krok 2"		
	Об'єктивний структурований практичний (клінічний) іспит / Objective Structured Practical (Clinical) Exam		
	Загальна кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / Total number of ECTS Credits		

4.4 Система оцінювання та, за наявності, таблиця 4.4 Grading system and, if available, grade distribution table розподілу оцінок

Система оцінювання / Grading system			
Бали за шкалою University / University grading scale	Оцінка ECTS / ECTS grade	Дескриптор / Descriptor	Зарахування кредитів / Awarding of credits
180 - 200	A	Відмінно / Excellent	Зараховано / Passed
170 - 179	B	Дуже добре / Very Good	
160 - 169	C	Добре / Good	
141 - 159	D	Задовільно / Satisfactory	
120 - 140	E	Достатньо / Sufficiently	
100 - 119	Fx	Незадовільно - з можливістю повторного складання підсумкового контролю / Unsatisfactory with possible re-passing of final assessment	Не зараховано / Failed
1 - 99	F	Незадовільно - з обов'язковим повторним вивченням дисципліни / Unsatisfactory with the mandatory repeated study of discipline	

Таблиця розподілу оцінок / Grade distribution table	
Оцінки (діапазон оцінок) / Marks (grade ranges)	% оцінок, отриманих здобувачами цієї та інших освітніх програм в межах спеціальності (галузі знань) у ПРИВАТНИЙ ВИЩІЙ НАВЧАЛЬНИЙ ЗАКЛАД "КІЇВСЬКИЙ МЕДИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ" впродовж 6 років / % of marks gained by students of this and other educational programs within the specialty (field of study) in PRIVATE HIGHER EDUCATIONAL ESTABLISHMENT "KYIV MEDICAL UNIVERSITY" during past 6 years
1 - 99	0,00%
100 - 119	0,00%
120 - 140	0,00%
141 - 159	0,00%
160 - 169	0,00%
170 - 179	0,00%
180 - 200	0,00%
Разом / Total	100 %
Мінімальний прохідний бал / Minimum pass mark – 120	

4.5 Загальна класифікація кваліфікації

4.5 Overall classification of the qualification

Диплом з відзнакою Відається при умові отримання наступних результатів навчання: не менше 75 відсотків освітніх компонентів оцінено в 180-200 балів, а інші освітні компоненти оцінено не нижче 160 балів. Результати атестації мають бути в діапазоні від 180 до 200 балів.	Diploma with honours Issued with the condition of obtaining the following learning outcomes: not less than 75 percent of educational components is graded at 180-200 points, and other educational components are graded at least 160 points. The results of the attestation should be in the range of 180 to 200 points.
Диплом Успішне виконання програми підготовки.	Diploma Successful completion of an educational programme.

5. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНІ ТА ПРОФЕСІЙНІ ПРАВА, ЩО ПЕРЕДБАЧЕНІ ПРИСВОЄНОЮ КВАЛІФІКАЦІЄЮ 5. INFORMATION ON ACADEMIC AND PROFESSIONAL RIGHTS ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

5.1 Доступ до подальшого навчання

5.1 Access to further study

Право на здобуття третього (освітньо-наукового) рівня вищої освіти – ступеня доктора філософії. Проходження післядипломної підготовки відповідно до національних кваліфікаційних вимог.

The right to obtain the third (educational-scientific) level of higher education – the degree of doctor of philosophy. Completion of postgraduate course according to national qualification requirements.

5.2 Доступ до регульованої професії (за наявності)

5.2 Access to a regulated profession (if applicable)

Не передбачено.

Not provided.

6. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

6.1 Додаткова інформація

6.1.1 Найменування всіх закладів вищої освіти (наукових установ) (відокремлених структурних підрозділів закладів вищої освіти), у яких здобувалася кваліфікація (у тому числі заклади освіти, в яких здобувач вищої освіти вивчав окремі дисципліни за програмами академічної мобільності)

ПВНЗ "КИЇВСЬКИЙ МЕДИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ"

6.1.2 Строки навчання в кожному з них

00.00.0000 - 00.00.0000

6. ADDITIONAL INFORMATION

6.1 Additional information

6.1.1 Name of all higher education (research) institutions (separate structural units of higher education institutions) where the qualification has been gained (including education institutions where the holder of the qualification has been studying separate course units within the framework(s) of academic mobility)

PHEE "KYIV MEDICAL UNIVERSITY"

6.1.2 Duration of training in each of them

00.00.0000 - 00.00.0000

6.2 Інша інформація

6.2.1 Контактна інформація закладу вищої освіти (наукової установи)

Україна, 01004, м. Київ, вул. Веліка Васильківська, 17 літ. А, тел./факс: +380 44 5672929, <http://kmu.edu.ua>, e-mail: info@kmu.edu.ua

6.2.2 Документ про освіту, що був підставою для вступу (вид документа, серія та реєстраційний номер, найменування закладу освіти, який видав документ, країна видачі, дата видачі). Інформація про визнання іноземного документа про освіту в Україні (у разі вступу на його підставі)

6.2 Further information sources

6.2.1 Contact information of the higher education (research) institution

Ukraine, 01004, Kyiv, Velyka Vasylkivska Street, 17 lit. A, phone /fax: +380 44 5672929, www.kmu.edu.ua, e-mail: info@kmu.edu.ua

6.2.2 Education document as a basis to access the programme (type of document, registration number, name of awarding institution, country of awarding institution, date of issue). Information on recognition of foreign education document in Ukraine (if used as a basis to access the programme)

6.2.3 Інформація про акредитацію освітньої програми (реєстраційний номер і дата акредитаційного сертифіката / рішення (сертифікатів / рішень), найменування органу (органів) акредитації)

Акредитовано Міністерством освіти і науки України за рівнем магістр, з галузі знань (спеціальності) 22 "Охорона здоров'я" 222 "Медицина".

Сертифікат про акредитацію НІ № 1186685 від 03.07.2017 р., відповідно до рішення Акредитаційної комісії від 17.11.2015 р., протокол № 119 (наказ МОН України від 30.11.2015 № 1931Л) (на підставі наказу МОН України від 19.12.2016 р. № 1565).

6.2.4 Інформація про особливі досягнення та відзнаки

Не застосовується.

6.2.5 Інша інформація

Не застосовується.

6.2.3 Information on the accreditation of the educational programme (registration number and date of accreditation certificate(s)/decision(s), the accreditation authority (authorities))

Is accredited by the Ministry of Education and Science of Ukraine by the level of higher education "Master", field of knowledge 22 "Healthcare" on the Program Subject Area 222 "Medicine".

Certificate of Accreditation HI No. 1186685 dated 3rd of July, 2017, according to the decision of Accreditation commission dated 17th of November, 2015, protocol № 119 (Order of the Ministry of Education and Science of Ukraine No. 1931L dated 30th of November, 2015), (based on the Order of the Ministry of Education and Science of Ukraine № 1565 dated 19th of December, 2016).

6.2.4 Information on academic excellence and honors

Not applicable.

6.2.5 Further information sources

Not applicable.

7. ЗАСВІДЧЕННЯ ДОДАТКА ДО ДІПЛОМА

7. CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

7.1 Дата / 7.1 Date

00.00.0000

7.2 Підпис / 7.2 Signature

7.3 Керівник або уповноважена особа закладу вищої освіти

7.3.1 Ініціали, Прізвище

Б.Б. Івнев

7.3.2 Посада керівника або іншої уповноваженої особи закладу вищої освіти (наукової установи)

Ректор

7.3 The Head or another authorized person of the Higher Education Institution

7.3.1 First name(s), Last name(s)

Borys Ivnyev

7.3.2 Position of the Head or another authorized person of the Higher Education (Research) Institution

Rector

7.4 Печатка / 7.4 Official stamp or seal

8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАЦІОНАЛЬНУ СИСТЕМУ ВИЩОЇ ОСВІТИ 8. INFORMATION ON THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Інформація про національну систему вищої освіти, подана на наступних сторінках, висвітлює особливості кваліфікації вищої освіти та закладу вищої освіти, який її присвоює. The information on the national higher education system on the following pages provides a context for the qualification and the type of the awarding higher education institution.

8.1 Типи закладів вищої освіти та їх статус

8.1 Types of higher education institutions and their status

Підготовка в системі вищої освіти України здійснюється у таких закладах вищої освіти:

Higher education studies in Ukraine are offered by the following higher education institutions:

університет - багатогалузевий або галузевий заклад вищої освіти, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за різними ступенями вищої освіти (у тому числі доктора філософії), проводить фундаментальні та / або прикладні наукові дослідження;

a **university** is a multisectoral or sectoral higher education institution that carries out educational activities for various degrees of higher education (including PhD), conducts fundamental and / or applied research;

академії та інститути - галузеві заклади вищої освіти, що здійснюють підготовку фахівців з вищою освітою на першому (бакалаврському) і другому (магістерському) рівнях вищої освіти за однією чи кількома галузями знань та на третьому і вищому науковому рівнях вищої освіти за певними спеціальностями, проводять фундаментальні та / або прикладні наукові дослідження;

academies and institutes are sectoral higher education institutions that carry out educational activities at the first (Bachelor) and the second (Master) levels of higher education in one or several Fields of Study, as well as at the third and higher scientific levels of higher education for certain Programme Subject Areas, and conduct fundamental and / or applied research;

коледж - заклад вищої освіти або структурний підрозділ університету, академії чи інституту, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за ступенями вищої освіти бакалавра та/або молодшого бакалавра, проводить прикладні наукові дослідження та/або творчу мистецьку діяльність. Статус коледжу отримує заклад освіти (структурний підрозділ закладу освіти), в якому обсяг підготовки здобувачів вищої освіти ступеня бакалавра та / або молодшого бакалавра становить не менше 30 відсотків загального ліцензованого обсягу коледжу.

a **college** is a higher education institution or structural unit of a university, academy or institute that carries out educational activities for a Bachelor's Degree and/or a Junior Bachelor's Degree, conducts applied research and/or creative art activity. The status of a college is granted to an educational institution (structural unit of an educational institution) in which provision of higher education for a Bachelor's Degree and / or a Junior Bachelor's Degree accounts for not less than 30 percent of the total licensed volume of a college.

Статус національного закладу вищої освіти є почесним, надається за визначний внесок у розвиток вищої освіти, науки та культури України та відображається в найменуванні закладу вищої освіти.

The status of a national higher education institution is honorary, is awarded for the significant contribution to the development of higher education, science and culture of Ukraine, and is reflected in the official name of a higher education institution.

8.2 Освітні програми та присвоєні ступені вищої освіти

8.2 Types of Educational Programmes and Degrees

З 2002 року підготовка в системі вищої освіти України здійснювалась за освітніми програмами, що завершувались присудженням ступеня молодшого спеціаліста (неповна вища освіта), ступеня бакалавра (базова вища освіта), ступеня спеціаліста (повна вища освіта) та ступеня магістра (повна вища освіта).

Since 2002 higher education studies in Ukraine have been conducted for educational programmes leading to a Junior Specialist's degree (incomplete higher education), a Bachelor's Degree (basic higher education), a Specialist's Degree (complete higher education) and a Master's Degree (complete higher education).

У 2005 році Україна приєдналася до Болонського процесу і розпочала запровадження тривірневої системи вищої освіти (бакалавр, магістр та доктор філософії). Після прийняття у 2014 році Закону України "Про вищу освіту" тривірневу систему поступово імплементовано до освітніх програм закладів вищої освіти. Ця зміна забезпечила більшу різноманітність та гнучкість для осіб, які бажають здобувати вищу освіту, у плануванні та реалізації індивідуальних освітніх траєкторій, а також слугувала підвищенню порівнюваності освітнього процесу в Україні та інших країнах Європейського простору вищої освіти.

In 2005 Ukraine joined the Bologna Process and in a decade a three-cycle system of higher education studies (Bachelor, Master and PhD) has been successfully introduced. After adoption in 2014 of the Law of Ukraine "On Higher Education", a three-cycle system has gradually been introduced in educational programmes of higher education institutions. This change has provided enlarged variety and flexibility to students in planning and pursuing individual educational trajectories and laid the ground for enhancing compatibility of educational process in Ukraine and other countries of the European Higher Education Area.

При цьому, невід'ємним складником системи вищої освіти України залишається початковий рівень (короткий цикл) вищої Підготовка на рівнях вищої освіти здійснюється за освітніми програмами академічного і професійного спрямування.

Освітні програми розробляються і затверджуються закладами вищої освіти (науковими установами) самостійно з урахуванням вимог до відповідного рівня вищої освіти, встановлених законодавством та стандартами вищої освіти за рівнями вищої освіти в межах кожної спеціальності. Стандарти вищої освіти розробляються відповідно до Національної рамки кваліфікацій, яка включає опис кваліфікаційних рівнів та рівнів/ступенів системи освіти України і гармонізована з Європейською рамкою кваліфікацій для навчання впродовж життя та Рамкою кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

Підготовка фахівців з вищою освітою здійснюється на початковому рівні вищої освіти (короткий цикл), першому (бакалаврському) рівні, другому (магістерському) рівні та третьому (освітньо-науковому / освітньо-творчому) рівні та завершується присудженням ступенів вищої освіти: молодший бакалавр, бакалавр, магістр, доктор філософії / доктор мистецтва.

Останній прийом на здобуття вищої освіти за освітньо-кваліфікаційним рівнем молодшого спеціаліста проводився у 2019 році. Диплом про вищу освіту за освітньо-кваліфікаційним рівнем молодшого спеціаліста після набрання чинності Закону України "Про вищу освіту" 06 вересня 2014 року прирівнюється до диплома про вищу освіту за освітньо-професійним ступенем молодшого бакалавра.

Особи, які розпочали навчання за програмою підготовки молодшого спеціаліста до 2019 року включно, у разі успішного завершення навчання отримують диплом молодшого спеціаліста, який прирівнюється до диплома молодшого бакалавра.

Останній прийом на здобуття освітньо-кваліфікаційного рівня спеціаліста проводився у 2016 році. Вища освіта за освітньо-кваліфікаційним рівнем спеціаліста після набрання чинності Закону України "Про вищу освіту" 06 вересня 2014 року прирівнюється до вищої освіти ступеня магістра.

Науковий ступінь кандидата наук після набрання чинності Закону України "Про вищу освіту" 06 вересня 2014 року прирівнюється до наукового ступеня доктора філософії.

З метою надання, визнання, підтвердження кваліфікацій та освітніх компонентів, а також сприяння академічній мобільності здобувачів вищої освіти у системі вищої освіти України запроваджено Європейську кредитну трансферно-накопичувальну систему (ЄКТС). Обсяг одного кредиту ЄКТС становить 30 годин.

Детальна інформація подана у параграфах 8.4.1, 8.4.2, 8.4.3, 8.4.4, 8.4.5, 8.4.6 відповідно. **Діаграма 1** надає узагальнююче резюме.

Furthermore, the initial level (short cycle) of higher education remains indispensable in the higher education system of Ukraine. Preparation at the levels of higher education is carried out through academic and professional educational programmes.

Higher education institutions (research institutions) develop and approve educational programmes independently, while considering the requirements for the level of higher education established by the legislation and standards of higher education by levels of higher education and each Programme Subject Area. Standards of higher education are developed according to the National Qualifications Framework that includes description of the qualification levels and levels/degrees of the Ukrainian higher education system, and is harmonized with the European Qualifications Framework for lifelong learning and the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

Preparation in the higher education system is carried out at the initial level (short cycle) of higher education, first (bachelor's) level, second (master's) level, and third (educational-scientific / educational-fine arts) level leading to awarding a Junior Bachelor's Degree, a Bachelor's Degree, a Master's Degree, and Doctor of Philosophy Degree / Doctor of Fine Arts Degree respectively.

The last admission for the educational-qualification level of Junior Specialist was held in 2019. After the Law of Ukraine "On Higher Education" entered into force on 06 September 2014, a Diploma of Junior Specialist is equated to a Junior Bachelor's Degree of higher education.

Students who have enrolled into a Junior Specialist educational programme until 2019 inclusive will obtain a Diploma of Junior Specialist that is equated to the Diploma of Junior Bachelor upon successful completion of studies.

The last admission for the educational-qualification level of Specialist was held in 2016. After the Law of Ukraine "On Higher Education" entered into force on 06 September 2014, the educational-qualification level of Specialist is equated to a Master's degree of higher education.

After the Law of Ukraine "On Higher Education" entered into force on 06 September 2014, the scientific degree of Candidate of Sciences is equated to the scientific degree of Doctor of Philosophy.

In order to provide, recognize, validate qualifications and educational components, as well as promote academic mobility of higher education students, the higher education system of Ukraine makes use of the European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS). One ECTS credit equals 30 working hours.

The detailed information is provided in paragraphs 8.4.1, 8.4.2, 8.4.3, 8.4.4, 4.5, 8.4.6 respectively. **Table 1** provides a synoptic summary.

8.3 Ліцензування освітньої діяльності та акредитація освітніх програм.

Освітня діяльність у сфері вищої освіти провадиться на підставі ліцензій, що видаються визначеним Кабінетом Міністрів України органом ліцензування відповідно до законодавства.

До 2020 року ліцензування обов'язково здійснювалося для кожної окремої спеціальності закладу вищої освіти (наукової установи), за якою здійснювалася підготовка здобувачів вищої освіти.

З 16 січня 2020 року ліцензуванню у сфері вищої освіти підлягають:

- 1) освітня діяльність закладу вищої освіти на певному рівні вищої освіти;
- 2) освітня діяльність за освітніми програмами, що передбачають присвоєння професійної кваліфікації з професій, для яких запроваджено додаткове регулювання.

Інформація про видачу та анулювання ліцензій на провадження освітньої діяльності закладами вищої освіти може бути знайдена у Єдиній державній електронній базі з питань освіти за посиланням:

<https://registry.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/>

Процедура акредитації в системі вищої освіти України до 2019 року здійснювалася за напрямом підготовки (галузю знань) або спеціальністю.

З 2019 року здійснюється акредитація освітніх програм закладів вищої освіти.

Система забезпечення якості вищої освіти в Україні складається із:

- 1) системи забезпечення закладами вищої освіти якості освітньої діяльності та якості вищої освіти (система внутрішнього забезпечення якості);
- 2) системи зовнішнього забезпечення якості освітньої діяльності закладів вищої освіти та якості вищої освіти;
- 3) системи забезпечення якості діяльності Національного агентства із забезпечення якості вищої освіти і незалежних установ оцінювання та забезпечення якості вищої освіти.

В Україні визнаються сертифікати про акредитацію освітніх програм, видані іноземними акредитаційними агентствами чи агентствами забезпечення якості вищої освіти, перелік яких затверджується Кабінетом Міністрів України. Чинним є перелік таких агентств, затверджений розпорядженням Кабінету Міністрів України від 10 липня 2019 № 554-р на основі Європейського реєстру забезпечення якості вищої освіти (EQAR).

8.3 Licensing of education activities and accreditation of educational programmes.

Educational activities in the field of higher education are carried out on the basis of licenses issued by the licensing body designated by the Cabinet of Ministers of Ukraine in accordance with the legislation.

Until 2020 licensing has been obligatory conducted for each Programme Subject Area of higher education institution (research institution) within which higher education studies have been carried out.

Since 16 January 2020, the following are subject to licensing in the field of higher education:

- 1) educational activity of a higher education institution at a certain level of higher education;
- 2) educational activities under educational programmes that lead to awarding of a professional qualification in professions with additional regulation.

Information on issuing and annulment of licenses for carrying out educational activities by higher education institutions can be found in the Unified State Electronic Database on education via the link:

<https://registry.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/>

Until 2019 accreditation in the Ukrainian higher education system has been conducted on the level of Field of Study or Programme Subject Area.

Since 2019 a system of accreditation of educational programmes has become operational.

The system of higher education quality assurance in Ukraine is comprised of:

- 1) a system by which higher education institutions ensure quality of education activity and higher education (internal quality assurance system);
- 2) a system of external quality assurance for education activity of higher education institutions and higher education;
- 3) a system of quality assurance of the National Agency for Higher Education Quality Assurance and independent agencies for assessment and quality assurance of higher education.

Ukraine recognizes certificates of accreditation of educational programmes issued by foreign accreditation agencies or agencies of higher education quality assurance that are approved by the Cabinet of Ministers of Ukraine. The effective list of such agencies is approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine as of 10 July 2019 No. 554-p on the basis of the European Quality Assurance Register for Higher Education (EQAR).

8.4 Організація та структура системи вищої освіти	8.4 Organization and Structure of Higher Education Studies
8.4.1 Молодший бакалавр	8.4.1 Junior Bachelor
Молодший бакалавр - це освітній або освітньо-професійний ступінь, що здобувається на початковому рівні (короткому циклі) вищої освіти і присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньої програми, обсяг якої становить 120 кредитів ЄКТС.	Junior Bachelor's Degree is an educational or professional degree obtained at the initial level (short cycle) of higher education and awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational programme carrying 120 ECTS credits.
Особа має право здобувати ступінь молодшого бакалавра за умови наявності в неї повної загальної середньої освіти. Для здобуття освітнього ступеня молодшого бакалавра на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перерахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти в межах кожної спеціальності. Ступінь молодшого бакалавра відповідає 5 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та короткому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.	Complete general secondary education is the prerequisite for obtaining a Junior Bachelor's Degree. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Junior Bachelor's Degree on the basis of professional pre-higher education by each Programme Subject Area. Junior Bachelor's Degree corresponds to level 5 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the short cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.
8.4.2 Бакалавр	8.4.2 Bachelor
Бакалавр - це освітній ступінь, що здобувається на першому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньо-професійної програми, обсяг якої становить 180-240 кредитів ЄКТС. Особа має право здобувати ступінь бакалавра за умови наявності в неї повної загальної середньої освіти.	Bachelor's Degree is an educational degree obtained at the first level of higher education and awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational-professional programme carrying 180-240 ECTS credits. Complete general secondary education is the prerequisite for obtaining a Junior Bachelor's Degree.
Для здобуття освітнього ступеня бакалавра на основі освітнього ступеня молодшого бакалавра або на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перерахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти в межах кожної спеціальності. Ступінь бакалавра відповідає 6 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та першому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.	A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Bachelor's Degree on the basis of a Junior Bachelor's Degree or on the basis of professional pre-higher education by each Programme Subject Areas. Bachelor's Degree corresponds to level 6 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the first cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area
8.4.3 Магістр	8.4.3 Master
Магістр - це освітній ступінь, що здобувається на другому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти (науковою установою) у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої становить 90-120 кредитів ЄКТС для освітньо-професійної програми або 120 кредитів ЄКТС для освітньо-наукової програми.	Master's degree is an educational degree obtained at the second level of higher education and awarded by a higher education institution (research institution) as a result of successful completion of an educational programme carrying 90-120 ECTS credits in case of an educational-professional programme or 120 ECTS credits in case of an educational-scientific programme.

Особа має право здобувати ступінь магістра за умови наявності в неї ступеня бакалавра. Ступінь магістра відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та другому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

Bachelor's Degree is the prerequisite for obtaining a Master's Degree. Master's Degree corresponds to level 7 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the second cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.4 Інтегровані "наскрізні" програми

8.4.4 Integrated "continuous" Programmes

Ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування здобувається на основі повної загальної середньої освіти або освітнього ступеня молодшого бакалавра, фахового молодшого бакалавра, освітньо-кваліфікаційного рівня молодшого спеціаліста за відповідною спеціальністю і присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої у випадку, якщо ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування здобувається на основі повної загальної середньої освіти, становить 300-360 кредитів ЄКТС. Для здобуття освітнього ступеня магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування на основі освітнього ступеня молодшого бакалавра або на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визначити та перерахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти. Ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та другому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary is obtained on the basis of a complete general secondary education or a Bachelor's Degree, a Junior Bachelor's Degree, a Junior Specialist's qualification level in a relevant Programme Subject Area, and is awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational programme carrying of 300-360 ECTS credits in case a Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary is obtained on the basis of complete general secondary education. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary on the basis of a Junior Bachelor's degree or on the basis of professional pre-higher education. Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary corresponds to level 7 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the second cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.5 Доктор філософії

8.4.5 Doctor of Philosophy

Доктор філософії - це освітньо-науковий ступінь, що здобувається на третьому рівні вищої освіти на основі ступеня магістра. Ступінь доктора філософії присуджується спеціалізованою вченою радою закладу вищої освіти або наукової установи в результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньо-наукової програми та публічного захисту дисертації у спеціалізованій вченій раді. Нормативний строк підготовки доктора філософії в аспірантурі (ад'юнктурі) становить чотири роки. Обсяг освітньої складової освітньо-наукової програми підготовки доктора філософії становить 30-60 кредитів ЄКТС.

Doctor of Philosophy Degree is an educational-scientific degree obtained at the third level of higher education on the basis of Master's Degree. A Doctor of Philosophy degree is awarded by a specialized Scientific Council of a higher education institution (research institution) as a result of successful completion of an educational-scientific programme and public defence of a dissertation at a specialized Scientific Council. The normative term of studies for the Doctor of Philosophy degree in postgraduate (adjunct) studies is four years. An educational component of an educational-scientific programme of Doctor of Philosophy carries 90-120 ECTS credits.

Ступінь доктора філософії відповідає 8 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та третьому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

Doctor of Philosophy Degree corresponds to level 8 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the third cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.6 Доктор мистецтва

Доктор мистецтва - це освітньо-творчий ступінь, що здобувається на третьому рівні вищої освіти на основі ступеня магістра. Особа має право здобувати ступінь доктора мистецтва у творчій аспірантурі. Нормативний строк підготовки доктора мистецтва у творчій аспірантурі становить три роки. Обсяг освітньої складової освітньо-творчої програми підготовки доктора мистецтва становить 30-60 кредитів ЄКТС. Ступінь доктора мистецтва відповідає 8 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та третьому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.4.6 Doctor of Fine Arts

Doctor of Fine Arts Degree is an educational-fine arts degree obtained at the third level of higher education on the basis of a Master's Degree. Doctor of Fine Arts Degree is awarded in postgraduate studies in fine arts. The normative term of studies for a Doctor of Fine Arts Degree in postgraduate studies in fine arts is three years. The educational component of an educational-scientific programme of Doctor of Fine Arts 30-60 ECTS credits. A Doctor of Fine Arts Degree corresponds to level 8 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the third cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.5 Джерела офіційної інформації

- Міністерство освіти і науки України (МОН)

Офіційний вебсайт: www.mon.gov.ua

- Державне підприємство "Інфоресурс"

Міністерства освіти і науки України

Офіційний вебсайт: <https://www.inforesurs.gov.ua/>

8.5 Official Sources of Information

- Ministry of Education and Science of Ukraine (MESU)

Official website: www.mon.gov.ua

- State Enterprise "Inforesurs" of the Ministry of Education and Science of Ukraine

Official website: <https://www.inforesurs.gov.ua/>

- Державне підприємство "Інформаційно-іміджевий центр" Міністерства освіти і науки України, що виконує функції Національного інформаційного центру академічної мобільності (ENIC Ukraine)

Офіційний вебсайт: <http://enic.in.ua/>

- State Enterprise "Information and Image Center" of the Ministry of Education and Science of Ukraine that performs the functions of a national information center of academic mobility (ENIC Ukraine)

Official website: <http://enic.in.ua/>

У разі наявності в додатку до диплома будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою.

In case of any differences in interpretation of the information in the diploma supplement, the Ukrainian text shall prevail.

Примітки:**Notes:**

1. Рядки із записами про спеціалізацію, предметну спеціальність (предметні спеціальності), освітню програму передбачаються у разі їх необхідності. Рядок із записом про професійну кваліфікацію передбачається за необхідності у разі її присвоєння.

1. Specialization, Subject Programme Subject Area (s) and Educational Programme are indicated upon necessity. Professional Qualification is indicated upon necessity in case of its awarding.

2. Статус закладу освіти (наукової установи) визначається залежно від форми власності (заклад освіти державної, комунальної, приватної форми власності), органу, до сфери управління якого належить цей заклад освіти (за наявності), із зазначенням інформації щодо наявності ліцензії та акредитації, а також з урахуванням наявності статусу "національний", "дослідницький" (за наявності).

2. Status of the higher education (research) institution is defined in accordance to its form of ownership (state, communal, private), executive body to whose sphere of administration the institution belongs (upon availability), including the information on the license and the accreditation, and the status "national", "research" (upon availability) ascribed to the higher education (research) institution.

3. У разі, якщо вступ здійснювався на підставі іноземного документа про освіту або документа про вищу духовну освіту, інформація про визнання зазначається у пункті 6.2 Інша інформація.

3. In case admission was based on a foreign education document or on a religious higher education document, information on recognition is specified in 6.2 Further information sources.

ДИАГРАМА 1

НАЦІОНАЛЬНА РАМКА КВАЛІФІКАЦІЙ УКРАЇНИ

в редакції постанови Кабінету Міністрів України від 25 червня 2020 р. № 519
затверджено постановою Кабінету Міністрів України від 23 листопада 2011 р. № 1341

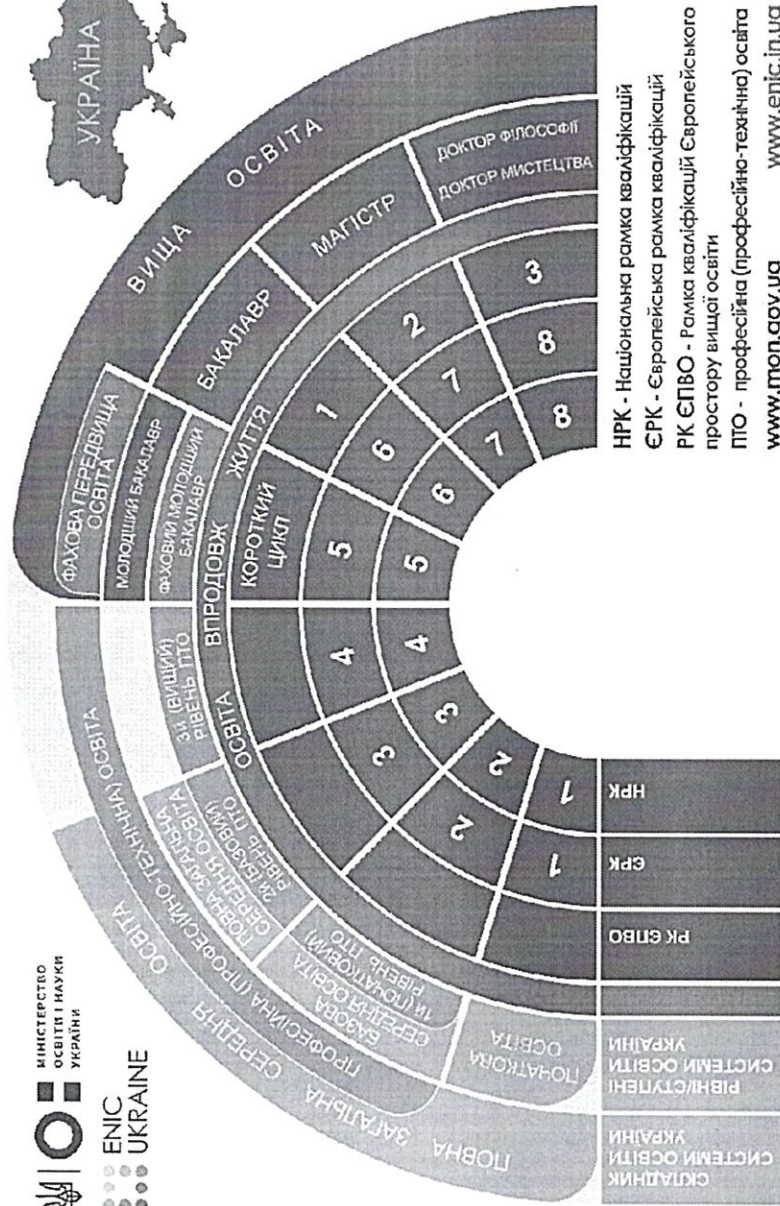
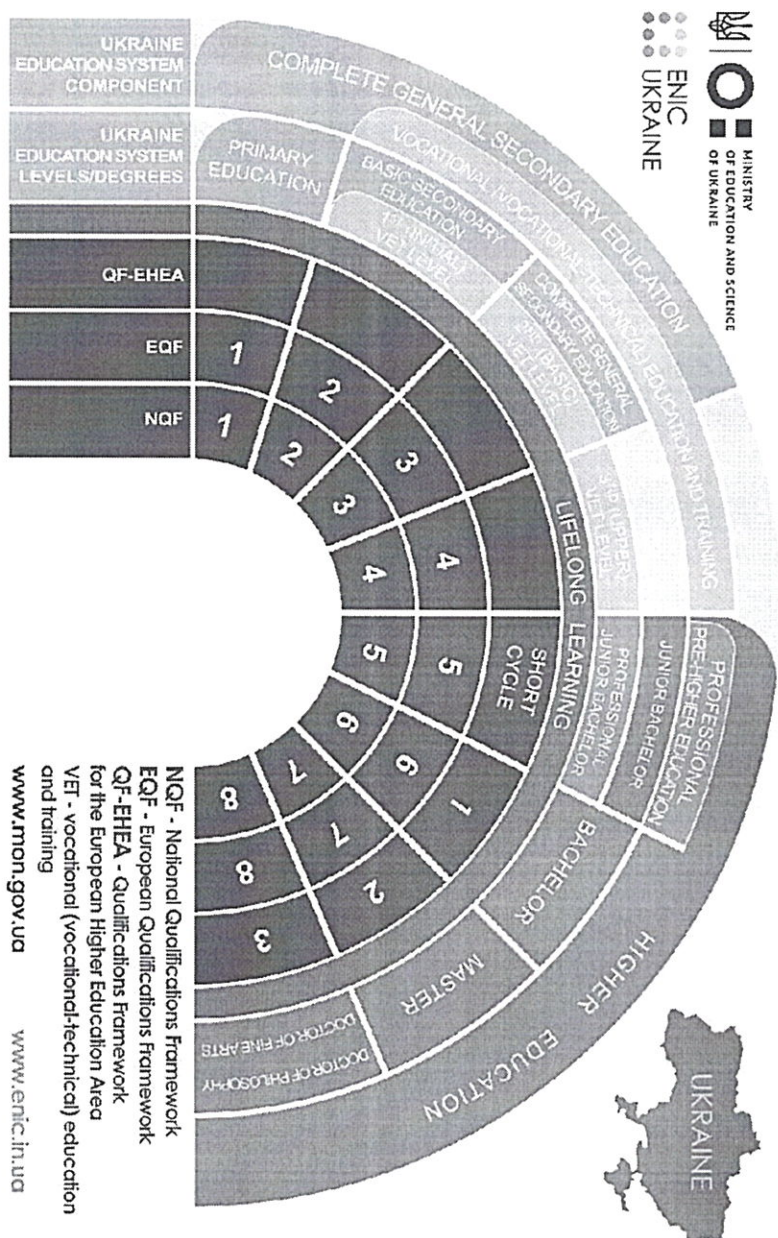


TABLE 1



Начальник інформаційного
відділу зв'язків з ЄДЕБО



Євгеній КРИВЕНКО